



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
31 October 2016  
Russian  
Original: English

---

Семьдесят первая сессия  
Пункты 24 и 140 повестки дня  
**Оперативная деятельность в целях развития**  
Объединенная инспекционная группа

## **Оценка вклада системы развития Организации Объединенных Наций в укрепление национального потенциала в плане статистического анализа и сбора данных для содействия достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других согласованных на международном уровне целей в области развития**

### **Записка Генерального секретаря**

Генеральный секретарь имеет честь препроводить членам Генеральной Ассамблеи свои замечания и замечания организаций системы Организации Объединенных Наций по докладу, озаглавленному «Оценка вклада системы развития Организации Объединенных Наций в укрепление национального потенциала в плане статистического анализа и сбора данных для содействия достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других согласованных на международном уровне целей в области развития» (A/71/431).

Эта оценка является одной из двух экспериментальных оценок, предусмотренных политикой Генеральной Ассамблеи в отношении независимой общесистемной оценки оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития (A/68/658–E/2014/7). Она была проведена под руководством Объединенной инспекционной группы в сотрудничестве с занимающимися вопросами оценки подразделениями организаций системы Организации Объединенных Наций. Участие в этой работе также принимали многие другие заинтересованные стороны, включая государства-члены.



*Резюме*

В ходе оценки, проведенной Объединенной инспекционной группой, был изучен вклад системы Организации Объединенных Наций в целом в укрепление национального потенциала в плане сбора и анализа статистических данных, а также использования статистики для содействия принятию решений, разработке политики и обеспечению подотчетности перед гражданским обществом. Она предусматривала определение, анализ и оценку важности и меняющегося состояния национального статистического потенциала, роли и стратегического позиционирования системы Организации Объединенных Наций в контексте более широких международных усилий, эффективности проведенной системой Организации Объединенных Наций работы и отдачи от нее, а также факторов, обуславливающих показатели ее деятельности.

По итогам оценки было рекомендовано принять ряд стратегических мер, направленных на расширение поддержки усилий по укреплению национального потенциала в плане сбора и анализа статистических данных, и особое внимание при этом было уделено использованию статистики в качестве основы для принятия решений в интересах достижения национальных целей в области развития, включая цели в области устойчивого развития.

В настоящей записке отражены мнения организаций системы Организации Объединенных Наций о рекомендациях, содержащихся в докладе Объединенной инспекционной группы (A/71/431). Сводная информация об этих мнениях была подготовлена на основе материалов, представленных организациями системы Организации Объединенных Наций, которые с удовлетворением отметили доклад, поддержали изложенные в нем выводы и согласились со всеми рекомендациями.

## I. Введение

1. В своем докладе, озаглавленном «Оценка вклада системы развития Организации Объединенных Наций в укрепление национального потенциала в плане статистического анализа и сбора данных для содействия достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других согласованных на международном уровне целей в области развития» (A/71/431), Объединенная инспекционная группа представила результаты проведенного ею в сотрудничестве с занимающимися вопросами оценки подразделениями организаций системы Организации Объединенных Наций и при консультационной поддержке различных заинтересованных сторон анализа важности и меняющегося состояния национального статистического потенциала, роли и стратегического позиционирования системы Организации Объединенных Наций в контексте более широких международных усилий, эффективности проведенной системой Организации Объединенных Наций работы и отдачи от нее, а также факторов, обуславливающих ее роль, позиционирование и показатели деятельности. По итогам оценки было рекомендовано принять ряд стратегических мер, направленных на повышение общесистемности слаженности работы и отдачи от нее, а также на обеспечение эффективного и результативного реагирования системы Организации Объединенных Наций в целом на потребности и первоочередные задачи на глобальном, региональном и страновом уровнях и достижения согласованных на международном уровне целей в области развития.

2. В ходе оценки была проанализирована работа 30 структур системы Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами укрепления статистического потенциала на различных уровнях и работающих в более 100 странах осуществления программ. Результаты оценки опираются на данные, полученные рядом методов, в том числе данные 16 страновых исследований, оценок и обзоров деятельности системы Организации Объединенных Наций на страновом уровне (включая оценки по линии Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития), глобальных и региональных оценок, опросов ключевых заинтересованных сторон, а также данные из различных глобальных источников. Результаты оценки были подтверждены на различных совещаниях заинтересованных сторон, включая параллельные мероприятия в рамках этапа заседаний Экономического и Социального Совета 2016 года по вопросам оперативной деятельности в целях развития и сорок седьмой сессии Статистической комиссии. Кроме того, для подтверждения результатов оценки был проведен опрос пользователей и поставщиков статистических данных в 130 странах осуществления программ.

## II. Замечания общего порядка

3. Организации признают важность статистического потенциала на страновом уровне для выполнения повестки дня в области устойчивого развития и необходимость изменения подхода системы Организации Объединенных Наций к оказанию помощи странам и укреплению потенциала. В связи с этим они поддержали рекомендации о внесении изменений, направленных на повы-

шение эффективности деятельности системы Организации Объединенных Наций.

4. В интересах повышения обоснованности и полезности оценки в ее проведении были задействованы в различных формах и качествах многочисленные организации, но при этом были соблюдены меры Объединенной инспекционной группы по обеспечению независимости оценки.

5. Организации с удовлетворением отметили участие этих организаций. Некоторые организации указали в своих замечаниях, что их мнения уже были отражены в результатах оценки, и, следовательно, не представили никаких дополнительных замечаний и/или согласились с общими результатами, выводами и рекомендациями.

6. Организации поддержали сделанный по итогам оценки общий вывод о том, что структуры Организации Объединенных Наций внесли важный вклад в укрепление национального потенциала в плане подготовки статистических данных. Кроме того, они согласились с выводом о крайне важной роли статистики в обеспечении принятия обоснованных решений, а также с утверждением о необходимости уделять первостепенное внимание расширению использования статистических данных в работе системы Организации Объединенных Наций как одному из значимых аспектов их текущей деятельности.

7. Организации согласились с выводами о проблемах и сложностях в области обеспечения согласованности и слаженности работы организаций системы Организации Объединенных Наций по укреплению потенциала, а также с утверждением о том, что рекомендуемое повышение согласованности и слаженности действий предусматривает координацию усилий со Статистическим отделом и региональными комиссиями Организации Объединенных Наций с учетом всей сложности различных полномочий и меняющихся функций. Необходимо также согласовывать действия с другими межправительственными органами, такими как функциональные комиссии или руководящие структуры специализированных учреждений. В этой связи государствам-членам было предложено рассмотреть возможность расширения состава Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года путем включения в нее структур, не являющихся членами Статистической комиссии.

### **III. Конкретные замечания по рекомендациям**

#### **Рекомендация 1**

**В контексте четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики 2017–2020 годов Генеральной Ассамблеи следует включить укрепление национального статистического потенциала в число главных стратегических приоритетов структур системы Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами подготовки, распространения и использования официальной статистики, а также призвать все государства-члены перенаправлять финансовые ресурсы, необходимые для оказания поддержки по всем трем направлениям.**

Организации поддерживают эту рекомендацию.

#### **Рекомендация 2**

**В контексте четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики 2017–2020 годов и последующей деятельности в связи с Повесткой дня на период до 2030 года Генеральной Ассамблее следует подтвердить, что главная цель деятельности системы Организации Объединенных Наций по оказанию поддержки в укреплении национального статистического потенциала заключается в обеспечении использования национальной статистики для содействия достижению национальных целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития, и в этой связи обратиться к организациям системы Организации Объединенных Наций с просьбой приложить все усилия к достижению этой цели.**

Организации поддерживают эту рекомендацию.

#### **Рекомендация 3**

**Руководителям структур Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами укрепления национального статистического потенциала, следует создать объединение (рабочую или целевую группу), в рамках которого подразделения различных структур, занимающиеся вопросами разработки политики, программной деятельности и статистики, будут работать над определением оптимальных путей содействия повышению эффективности использования статистики национальными заинтересованными сторонами для достижения национальных целей в области развития, а также подготовить общесистемные указания для структур системы Организации Объединенных Наций по этому вопросу.**

Организации поддерживают эту рекомендацию, и некоторые организации приветствовали возможность стать членом вышеупомянутого объединения после его создания.

#### **Рекомендация 4**

**В контексте четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики 2017–2020 годов и последующей деятельности в связи с Повесткой дня на период до 2030 года Генеральной Ассамблее следует обратиться к Генеральному секретарю с просьбой разработать на следующие пять лет стратегическую концепцию оказания системой Организации Объединенных Наций комплексной поддержки в укреплении национального статистического потенциала на глобальном, региональном и страновом уровнях с указанием функций и направлений работы структур на всех трех уровнях.**

Организации согласились с этой рекомендацией и с утверждением о необходимости ее выполнения путем максимального задействования имеющихся возможностей и полномочий. Некоторые организации отметили, что для обеспечения успешной разработки и успешного осуществления такой стратегической концепции следует принять следующие меры: а) установить четкие критерии и контрольные показатели эффективности усилий по укреплению национального институционального потенциала; б) разработать механизмы содей-

ствия осуществлению этой концепции в рамках различных учреждений Организации Объединенных Наций; и с) обеспечить наличие достаточных ресурсов. Кроме того, было отмечено, что разработкой такой концепции должны руководить существующие координационные механизмы, такие как Комитет по координации статистической деятельности и группа руководителей статистических подразделений Организации Объединенных Наций.

#### **Рекомендация 5**

**В контексте четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики 2017–2020 годов Генеральной Ассамблеи следует обеспечить, чтобы укрепление национального статистического потенциала вошло в число стратегических направлений поддержки всех страновых групп Организации Объединенных Наций, с учетом того, что их роль будет существенно отличаться от страны к стране в зависимости от того, как ее определяют национальные власти.**

Организации поддерживают эту рекомендацию.

---